インドネシア国電子航行援助 システム整備計画調査報告書

昭和49年3月

海外技術協力事業団



はしがき

日本政府は、インドネシア政府の要請にもとづき、わが国の海外技術協力の一環として、同国沿岸海域を対象とした電子航行援助システム整備計画について、予備調査を行ならこととし、 その実施を海外技術協力事業団に委託した。

当事業団は、海上保安庁燈台部電波標識課補佐官豊福滋善氏を団長とする5名の調査団を、 48年12月2日より12月15日までの2週間現地に派遣して調査を行った。

調査団は、現地調査期間も短かく、とりまとめに多忙を極め、労苦も多かったものと思われるが、帰国後直ちに報告書を作成され、ここに提出の運びとなった。

この報告書がインドネシア沿岸の安全航行に役立ち、ひいては日イ両国の親善友好に役立つ ならば、これにまさる喜びはない。

おわりにあたり、本調査の実施に際し、積極的に御協力頂いたインドネシア政府関係各位ならびに在インドネシア大使館の方々、また調査団の派遣に御尽力頂いた外務省、運輸省、海上保安庁、郵政省その他関係団体ならびに調査団員各位に対し厚く御礼申しあげる。

昭和49年3月

海外技術協力事業団 理事長 田 付 景 --

目 次

	ŧ		え	が	ž.	
	1.	要		約		1
	2.	調査	の背景	及び	経緯	2
	3.	調査	医団の	編成		3
	4.	鯛	査 ほ	程		3
	5.	イン	ドネシ	ノアの	意向	4
	6.	海運	の実体	は及び	海域の航路	5
	7.	戾		象		6
	8.	電子	工学打	支術レ	ベル	7
	9.	国際	的な質	配子航	行援助システムの必要性	7
1	0.	マス	ターフ	プラン		9
1	1.	結		Ċ.		1 1
	第.	表	イン	ドネシ	ア国電波標識整備長期計画(1975~1980年)	1 2
	第:	2 表	イン	ドネシ	ア国商船統計	1 5
	第	3 表	1ン	ドネシ	ア国内輸送商船船腹の推移	1 5
	第	4 表	イン	ドネシ	ア国一般貨物海上総輸送量	1 6
	第:	5 表	イン	ドネシ	ア国内貨物海上輸送量の推移	1 7
	第	6 表	マカッ	ッサル	, ロンボク海峡沿いにある港の入出港船舶数と貨物扱量	1 8
	第	7 表	イン	ドネシ	ア国漁船統計	1 9
	第	8表	イン	ドネシ	ア国漁船の操業海域と漁港	2 0
	第	9 表	海難組	充計		2 1
	第:	0表	視程	見測 デ	ータ(1960年)	· 2 2
	第1	1表	デッカ	カチェ	ーン建設計画工程表	2 3
	第1	2表	中波	<u>:</u>	ン局建設計画工程表	· 2 4
	付	図	イン	トネシ	ア国内定期航路	
		//	デッフ	カチェ	ーン置局計画案図	
		,			" (調査時提示のもの)	
		#.	中波り	2 – =	ン局置局計画案図	

1. 要約

インドネシアの本計画に対する経緯及び意向は、基本的にはアジア開発銀行(ADB)が 行なった調査報告書に基づくものであり、1973年度でVisual aids の整備を完了し たので、引き続き電子航行援助システムの整備に着手しようとするものである。

しかし、インドネシアの船舶事情に最適なシステムは何か、また、そのような技術的に高級なシステムを設置することが、どの程度の国益になるか、運用技術者の養成をどうするのか、などについて、まだ検討が進んでいないという状態にある。

調査団としては、インドネシアに最も適切なシステムを検討するために必要な資料の収集 を依頼し、また、日本における電子航行援助システムについて説明し、インドネシア側の計 画についてのコメントを行った。

提供された資料によれば、インドネシア国籍の商船は1.851隻で、そのうち帆船が5分の1の364隻を占め、これらは動力機関及び電源を全く有しない。また、漁船は5,391隻で、船外機付きを含めた動力船が4,817隻、他は帆船である。したがって、電子航行援助システムの利用対象は国内船のみでなく、外国船も含めて検討すべきである。

インドネシア側の示した整備計画は 1,9 7 4年度から 1 9 8 0年度までに、デッカチェーン 6 チェーン、中波ビーコン局 1 0周、レーダビーコン局 1 5局を整備しようとするもので、予算総額は建築費等 7 3 4 億 9,0 0 0 万ルピア、機器購入費 2,2 7 5 万米ドル(借款)である。

会議の最終日に、インドネシア側は、同国の電子航行援助システム整備について、計画から建設まで全面的に日本に委託したいという要望を述べた。

2. 調査の背景及び経緯

インドネシアは赤道をはさんで南北に約900海里, 東西に約2,900海里の広大な海域に散在する約1万の島々からなり, 総面積190万平方キロ, 海岸線の延長約40万キロメートルに及んでいる。

その経済の基盤は豊富な木材、鉱産物、農産物であり、主な輸送手段は島岐間に網の目のように張りめぐらされた内航海運である。特に近年資源輸出国として脚光をあび、外国貿易の増加、海洋開発、漁業の発展には目を見はるものがあり海洋についての関心は急速に高まりつつある。

しかるに、インドネシアの海運はいまだ船の数も少なく、また、これら船舶及び外国船のインドネシア海域の航行、港湾への出入は必ずしも安全、かつ能率的とはいえない状態である。

航路標識についていえば沿岸航行用といえる光波標識は夜標 6 2 4 基(燈台等 4 2 3 基, 燈浮標 2 0 1 基)また昼標 9 9 6 基(立標等 5 7 9 基, 浮標 4 1 7 基)と一応の整備はされたが、遠距離及び中距離航行用としての必要な電子航行援助施設は皆無である。

このためインドネシア政府はかねてより電子航行援助システムの早期整備を望み、我が 国に調査団の派遣を要請してきたが、我が国としては調査団を派遣するに先だち、次の資料の入手を希望した。

- ◎ インドネシア側にて希望する海域とその順位
- ◎ その海域付近の航路,船舶交通量及び船種
- ◎ その海域付近の海難統計表
- ◎ その海域付近の気象統計表
- ◎ その海域付近の海岸地区及び島岐等のできるだけ詳細な陸図及び海図
- ◎ 漁船の種類 その停泊港及び漁場
- ◎ その海域付近の港湾,海岸地区の道路,電力の状況
- ◎ その他必要と思われるもの

しかし、その後この資料の収集を含め調査団の早期派遣を強く要請されたため

- ◎ インドネシア側の意向聴取
- ◎ 我が国の電子航行援助システムの説明
- ◎ 資料の収集
- ◎ マスタープラン粗案の作成

を目的として、ファクト、ファインディング、ミッションの派遣となったものである。

3. 調査団の編成

団	長	豊	福	滋	兽	海上保安庁燈台部電波標識課
団	員	吉	田		忍	海上保安庁総務部政務課
団	員	松	尾	公	夫	海上保安庁燈台部電波標識課
団	員	石	井	七	郎	海上保安庁燈台部電波標識課
団	員	原	Ħ	祐	治	郵政省電波監理局技術調査課

4. 調 査 日 程

12月2日(日) ジャカルタ着

3日(月) 大使館及びOTOA海運チームと打合せ

4日(火) 運輸通信省海運総局において会議日程の打合せ(アルワン航海施設局長、サンペラン航海施設局企画部長、マニプテ航海施設局通信課長、スヨソ航海施設局航海援助課員、OTOA金子昭治)
インドネシアの計画に対する経緯及び意向を聴取
タンジョン、プリオク港及びジャカルタ海岸無線局の実情調査

5日(水) インドネシアの計画を聴取

6日(木) 日本における電子航行援助システムについて説明

7日(金) 日本における電子航行援助システムについて説明、ニンプノ海運総局 長官に表敬

8日(土) ジャカルタ発,デンパサール着ロンポク海峡の通航船舶状況調査

9日(日) ロンボク海峡の通航船舶状況調査 デンパサール発, ジャカルタ着

10日(月) 日本における電子航行援助システムの説明及びインドネシアの計画に 対する計議

11日(火) インドネシアの計画に対する討議

12日(水) 日本側で運用要員研修(案)の作成及びインドネシア側からの提供資料整理検討

13日(木) 研修計画の説明及び最終討議

14日(金) 大使館及びOTOAへ会議結果報告

15日(土) 帰 国

インドネシブ国は数多くの島岐からなるが、その広大さは同じ島岐国家である我が国の比ではない。島岐間を結ぶ輸送手段としては航空機も多く利用されているが、海上輸送が重要であることは明らかである。しかしながらインドネシアの国土が天然資源に恵まれていることもあって、輸送量は比較的少なく、このことが航路標識の整備を遅らせ、ひいては経済の成長を阻害する原因となっていたと考えられる。したがって1969年度を初年度とする開発5か年計画において光波標識の整備を推進したが、ほゞ建設を完了したので、引続き船舶用電波標識の整備に着手しようとするものである。

しかしながら、インドネシア海域には、現在この種施設が皆無であり、したがってどのようなシステムが最も効果的であるのか、局配置の基準をどこに置くべきか、周建設、維持管理の経費をどの程度見込むべきか、などについて判断すべき資料が全くなく、かといって前後の見通しもなく、無計画に整備を進めるには余りにもプロジェクトが大き過ぎ、しかも電波による航行援助は今後の世界的な趨勢であると考えられた。

そこで、これまで電子航行援助システムについての経験の豊富な国に技術的な援助を求めて、より適切なシステムを整備したいというのがインドネシア側の意向の基礎である。幸いにしてか、もしくは不幸にして、インドネシアにこれまでこの種の施設がなかったため、今後の助向を展望して比較的自由に適切な計画を立てることはできる。しかし、現在のインドネシアの経済力からみて、電子航行援助システムのような高度なシステムを導入することが果して国益につながるのか、投資効果はどの程度期待できるのか、という点が問題視されている。現在の海運情勢から、インドネシアの船舶がただちにこれを利用し、大きな恩恵をこうむることは期待できない。むしろ外国船の利益の方が大きいであろう。とすれば外国の受益船から負担金を徴することが可能であろうか、もし徴するとしても、インドネシア国内港への入出港船はともかく、海域を通航するだけの船はどうするか、なども計画の推進をはばむ問題となっている。

ともあれインドネシア海運総局としては電子航行援助システムの整備は差し当って重要施策であり、この整備が海運を振興し、ひいては同国の経済発展につながるものと考えている。このことは同国の水路測量実施計画とも関連する。同国はさきにロンボク、マカッサル海峡の水路測量を日本水路部の技術協力を得て実施することとしたが、この水路の道標としても電子航行援助施設はぜひとも設置することが必要である。これによって、これまで沿岸の島影沿いに航行していた船舶が広い海を環短コースで安全に航行することができる。

当面インドネシアとしては中放ビーコン局10局と、レーダビーコン局15局、デッカチェーン 6 チェーン を目標に掲げている。その中で最も力を入れているのはデッカチェーンである。そのデッカチェーンについてもロンボク、マカッサル海域を第1順位に考えている。 これはマレーシア、シンガポールとの関連を考慮しているものであり、インドネシア一国の みで局配置を検討するよりも、三国の協力体制によるマラッカ海峡システムを検討することが大局的にみて望ましいのであり、適切な判断と言うべきである。ただし、デッカシステムが 最善であるとして固執しているものではなく、他のシステムでもそれが世界的な今後の情勢 から、より好ましいと判断されれば計画をそのシステムの整備に変更することも考えられる。

中波ピーコン局はSOLAS条約が1,600トン以上の国際航海に従事する船舶に方向探知機備を付けの義務を課していることもあって、整備を進めることを計画しているものである。航行船舶はいかなる小型船であっても気象情報の聴取などのためラジオ受信機、もしくは簡易方向探知機を塔載することが望まれるものであり、そのために中波ピーコン局を整備することは重要なことであるといえる。

レーダビーコン局については、世界的に漸次増加すると考えられることから、整備計画に 感り込んである。インドネシア側から提示された計画案をまとめたものが第1表である。

6. 海運の実体及び海域の航路

インドネンアは、約1万の島々からなる国で、経済の根幹は海運に負うところが大であるといえる。しかし、船舶については第2表のごとく、100トン~1,000トン程度の汽船及び帆船約1.350隻の内航船がこれらの島々の間を運航しているに過ぎず、また、木材、鉱石、油輸送船439隻及び外航船57隻が運航されているのみである。

しかし、船腹量の推移をみると第3表のごとく、タンカーはここ5年の間に、他の船種がほご横ばいの状態にもかかわらず約2倍、トン数にして100万トン増加している。また、第4表のごとく、インドネシア政府は1980年には国内貨物、輸出入貨物とも1970年実績の約2倍に増加すると見込んでいる。

注目すべきことは第5表にあるごとく、一般貨物についていえば1973年には1969年に比して貨物船の総トン数は約10パーセント減にもかかわらず、輸送量は約50パーセント増加していることである。このことは船の高速化等による1隻あたりの扱い量の増加、すなわち運航能率の向上を意味し、この傾向は今後も続くものと思われる。

第6表にあるように、ロンボク、マカッサル海峡については、大型貨物船、タンカーとも荷物の扱い量は大巾を伸びを示し、特にこの海域は1974年から開始する水路測量の結果、チャートが完備すれば通航船舶及び同海域沿い港湾への出入船舶の運航能率が向上し、したがって輸送量も増大するものと思われる。この海域は広大であるが、暗礁、小さを島岐が多いことから、安全な航海のためには、全海域を通じて、適切な電子航法施設が有効であろう。

漁船関係では、近年帆船から動力船への転換が進んでいるとのことであるが、我が国と比較すれば、近代化はまだ相当に立遅れているといえる。

海難については、事故統計が皆無といってよく、今回の調査で提出された資料(第9表)は推定事故件数の60パーセント程度で、その詳細も判明しなかったが、マラッカ海峡については船舶の衝突が5年間で6件あり、これは小型船の横切りが多いためと思われる。また、ロンボク、マカッサル海峡においては乗揚、座礁が多く、これはチャートの不備、航路の標識の未整備に起因することが大であろう。このため、航行船はほとんど陸岸沿いに航行することが多いとのことであり、沖合いで位置確認のできる電子航行援助システムの有効性が認められる。

7. 気 象

インドネシアは赤道直下に位置し、国土の大半は北緯5度から南緯10度の間に存在している。

したがって、我が国のような変化に富んだ四季を持たず、年間を通じてほとんど我が国の 真夏のような気候である。そのため気温の変化等のために発生する。もや、霧など視界不良 の要因となるものもなく、第10表のごとく、視程2km以下の日数は全測定回数のわずか 0.6パーセントに過ぎない。また、暴風もなく風速25m/secを越えることは無いといっ てよい。ただし、この観測のデータは飛行場におけるものであり、海上のものではない。

無線局を建設する場合、我が国の建築基準は地上16mにおいて風速60m/secに耐えるよう規定されており、また事実、瞬間最大風速が60m/secを越えるような台風もしばしばあるため、いきおい構造物において、特に大型鉄塔等では過大な設計をすることが多いが、インドネシアにおいては静穏な気象条件を十分考慮に入れ、より経済的な設計をすることが肝要であるう。

8. 電子工学技術レベル

一般的にみて技術レベルは必ずしも高いとはいえない。これはインドネシアが独立後20年足らずであり、新興国として、国民教育に意を注いでいるとはいえ、現状では義務教育を含め相当の遅れがあり、技術者を数多く求めるのは困難であるといってよい。

特に急速に発達している電子工学については中堅以上の技術者の不足が感じられる。

近年開局した沿岸無線局においても無線通信士(オペレーター)の不足が目だち、これが 対策として政府機関において自家養成をしているが、教育の成果が現われるには、ある程度 の歳月を要するものであり、絶対数の不足は当分避けられないであろう。

特に無線技術者(エンジニア)は大学、高校の電子工学課程卒業者も数が少なく、今後各方面で必要とされるであろう人員を満たすには、余りにも不足している。

機器の操作等において、それの習得を熟知することによって一応の運用が可能な場合は、 若干の基礎知識を有する者を我が国において、数か月研修することによりカバーすること は可能と思われるし、また、当然実施しなければならないと思われる。

9. 国際的な電子航行援助システムの必要性

電波を航行のための測位に利用することが行なわれるようになってから約半世紀になる。 この間電子技術の進歩は全く目覚ましいものがあり、次々と新らしいシステムの実用化を可能とし、近年では人工衛星までが航行のための測位に利用されている。1940年代に開発された双曲線航行方式は、比較的誤差の大きなそれまでの方向採知による方式から一挙に飛躍して、正確に位置を測ることを可能にした。

電波による測位は、陸岸の見えない遠距離の海上で、天候に左右されず、常時行なえることが最大の利点であり、しかもロラン、デッカなどの双曲線航行システムが特別の技能を要せず、誰にでも容易に、かつ迅速に測位できることから、それまでの測位に対する考え方を一変させてしまった。つまり、いかなる悪天候下であっても常に自船の位置を正確には握できるため、安全に、かつ最も経済的に航行することが可能となり、日本の漁船を例にとれば、それまで、いったん漁場を発見しても再度その場所に到達することが、ほとんど熟練した船長の勘に頼るしか方法がなかったものが、ロランを利用することにより、誰にでも容易にその位置を知ることができるようになっている。悪天候下でも自船の位置を見失なうことがなくなったので、航行の無駄がなくなり、操業船と母船との会合も容易になった。このため莫大な燃料費等の節減ができ、操業能率も著しく向上した。この節減経費はロラン受信機の購入経費を補って、余りあるもので、遠洋漁船でロラン受信機を装備しないものは皆無と言っ

ても過言ではない程の状況にある。とのことが、また航海の安全にも大きな貢献をしている。 このような航行援助システムの進歩は世界の経済の発展に伴う交通量の増加と共に、ます ます重要性を増しており、より確実で、より精度の高いものへと研究開発が続けられている。 船舶用電子航行援助システムに対する必要条件は1946年にロンドンで開催された海上航 行援助無線に関する国際会議(International Meeting on Radio Aids to Marine Navigation)において同意されたものがあり、外洋で使用するもの、沿岸で使用するもの、 非商等で使用するものの3つに分類して一応の基準が示されている。

外洋で使用するものとしてはロランA・ロランO などが一時候補に考えられていたが、現在ではオメガカ式が最も優れているとされており、ここ当分はオメガ方式が、統一された世界の方式としてその地位を占めると考えられる。これに比屑し得るのは現在のところ人工衛星による方式が考えられているが、世界的な協調体制がなかなか整わず、その実用化までには、まだ年月を要しそうである。いずれにしてもオメガ方式が完全に運用されることになれば、外洋を航行中の船舶が常に自船の位置を正確には握できるので、運航能率の向上は勿論定期航路船などは航路を正確に設定でき安全な航海が確保され、また遺難の際にも救助活動が容易になるであろう。

沿岸水域で使用するシステムは外洋で使用するシステムよりも精度が高くなければならないが、これは航行船の密度が高くなることと、暗礁などの危険性が増大することの理由によるもので、ロラン〇方式、デッカ方式などが挙げられるが、世界的に統一された方式はないのが現状である。このシステムは利用範囲が自国の周辺であるので、各国とも独自の見解によって整備することが可能であるが、利用者の立場からすれば、世界的に統一された方式であることが望ましいのは当然である。

デッカ方式はヨーロッパから始まり順次利用 範囲を拡大しつつあるが、アメリカでは最終的にデッカ以外の方式を採用する気運が強い。日本ではデッカ方式を採用することで整備を 継続中であるが、今後も世界的にデッカの利用範囲が拡大してゆくものと考える。

中波ビーコン局は電子航行援助施設としては最も歴史の古いものであり、精度はあまり期待できないが、沿岸航行の小型船が簡易に利用できるものであり、最低限の航行安全の確保のためには、その価値を十分認めるべき施設である。

このような電子航行援助システムの価値判断を数値的に表現することは極めてむずかしい。 たとえ、このシステムが存在しなくとも、熱練した優秀な船長なら、船を経済的な航路で安 全に航行させることは可能であろう。また、このシステムが存在しても、離岸から着岸まで 全く、盲目的に航行できるというものではなく、操船の決定を下すのはやはり船長である。 とすれば、このシステムは必要なものではなく、あればベターだというに過ぎないのではないか、 優秀な船長を育成することの方がより重要であり、必要なのではないか、この考え方は日本の海運界でも一時期まで根強く支配的であり、電子航法は大型船になるほど普及が遅かった。しかし、漁船のように漁獲を最大の目的とするような船は、面子や理屈よりも難に でも正確に位置を出せるということが重要であり、そのためには、あらゆる科学計器を最大限に利用した。レーダ、ロラン、方向探知機、漁群探知機、その他、各種の電子計器が最大限に取り入れられた。40トン足らずの小型漁船に、ありとあらゆる最新の電子計器が積み込まれた有様は全く壮観という外はなく、彼らには、もう天測によって位置を求める必要はなかった。そして、このことが電子航法の航海上の価値を否応なく大型商船、貨物船にも認めさせることになり、漸次浸透してゆくこととなったのである。今日海運界で電子航行援助システムの価値を認めないものはない。

科学の進歩による時代の流れではあるが、航海に対する考え方は今後変ってくるであろう。 その1つのきざしはコンピュータ制御による船舶の出現である。これは電子航行のシステム を最大限に利用して、人力を減らし効率的な運航を目指すものである。航空機は歴史が浅く、 海運界のような古い伝統がなかったのと、その飛行速度が人間による制御の範囲を越えたの で、比較的容易に電子航行援助システムが取り入れられた。海運界も遅ればせながら、その ような体制にとけ込もうとしているのが、現在の状況であると言えるであろう。

航空機のすばらしい発達は世界を狭くし一人一人の交流を盛んにした。そして物資の流通はますます増大して世界の人々の生活を豊かにする。そのために海運の果す役割は重要であり、その海運の安全のために電子航行援助システムの整備が必要であるといえるであろう。

10. マスタープラン

10-1 デッカチェーン

デッカチェーンの置局プランについては、当面ロンボク・マカッサル海峡に主眼をおいて検討した。この海峡の水路が比較的狭いこと、及びインドネシアが、近くこの海峡の水路測量を開始すること、またインドネシア側の意向もこの海峡が第1順位となっていることからである。

(ロンボク マカッサル海峡)

置局計画に当ってはロンボク海峡を通過してマカッサル海峡のセレベス島 Parepare 西方洋上まで、なるべく1本の位置の線上を航行できることを考慮した。しかし、 バリ、ロンボク両島とも高山が多く、特にバリ島には火山があるので、地点の選定は必ずしも容易ではないと思われる。

この水路の全域にわたって適当 を精度でデッカシステムを利用させるためには 3 チェーン程度が適切と思われる。また定期船航路図からセレベス島東方海域の航行船も相当程度 あると認められるので 4 同 1 チェーンの標準プランを考えているが、ロンポク、マカッサル海峡の水路のみを重視するとすれば、Malamala 付近の従局は後年次に延ばすことも 考えられる。

(マラッカ、シンガポール海峡及びスンダ海峡)

ジャカルタからシンガポール方面及びスマトラ島への航路も多いので、この海域及び Sunda 海峡付近で利用するチェーンを考えてある。マラッカ海峡については、1従局をマレーシアへ置く計画を考えてみた。インドネシア領土内のみのものについては調査時に提示した(付図参照)。

以上いずれにしても日本の水路部発行のチャート及び300万分の1程度の一般地図を 基礎にして作成したものであるので、このまま計画を推進するとすれば、今後、詳細な調査が必要であることは言うまでもない。

第11表は日本における標準的な建設工程表である。

10~2 中波ビーコン局

インドネシアには船舶用の中波ビーコン局はないが、航空用の中波ビーコン局(NDD)は51局ある。この周波数は船舶用中波ビーコン周波数の上下にあるのでユーザーは同じ受信機で受信できる。

したがって、現在の情勢で船舶用ビーコン局を新設する場合は、航空用ビーコン局が受信できる海域はそれを利用できるとして、それ以外の海域から整備を始めるのがユーザーのために望ましいと考えられる。また、その場合でも既設燈台の近辺が保守管理上便利であると思われる。

以上の観点から一応の候補地を選定してみた。局数は14局と多くなっているが、この中から優先順位を決め得るものである(村図参照)。第12表は日本における標準的左建設工程表である。

10-3 レーダビーコン周

レーダビーコン局はレーダ装備船のための初認標識もしくは障害標識であり、岬など、レーダ 映像上で場所を判別し難い所に設置すべきものであるが、局地的なものであり、現在得られている資料からのみで予定地を選定することは、いかにも軽率である。中波ビーコン局 の位置を検討するに当って、ここにはレーダビーコン局があればよいのではないかと考え られる岬などがあったので、一応の目安として6箇所を挙げた(付図参照)。

しかし、本来はレーダ 装備通航船の意見の聴取、もしくはレーダ 映像の撮影写真を集める などの作業が位置選定前に行なわれるべきであり、今後の問題としたい。 現在の情勢で、インドネシアに電子航行援助システムを整備することが果して必要なのかということは、やはり大きな問題である。インドネシアの国内情勢からみて、このような施設が大多数のインドネシア国民に素直に受け入れられると考えるのはいささか危険である。 つまり、このような施設がなくとも、彼らは確かにこれまでやってきているし、また、それで余り痛痒を感じてないのではないか。それを日本の経済援助の下に施設の整備を促進するということは、いささか押しつけがましいし、利用するのは日本船だけだという非難を浴びることにならないか、ということは十分考慮する必要がある。

しかし、インドネシアの海運振興, ひいては経済成長のためには、整備することが確かに 好ましいし、必要でもある。

一般大衆の声は確かに重要視しなければならないが、しかし、それが常に正しいということではない。例としては必ずしも適切ではないが、日本でカラーテレビ放送が始められた時、一般大衆にはこれは無縁のものであり、時期尚早として非難した人も少なくなかった筈である。それが、現在ではカラーでない放送は往年の白黒映画フィルムの放送以外にはないという実状になってしまっている。その位一般に浸透してしまっている。一般大衆は常に身回りのことしか眼に入らないのであり、それはそれで大切であるが、国家百年の計を立てるに当っては眼を大きく開いて広く周囲を眺めるべきであり、その効果がただちに金銭に換算して、でてくるものでなくとも、判断を誤まることなく勇気を持って決断すべきであろう。その意味においてインドネシアの方針は誤まっていない。

ジャカルタの海岸局について、その管理運用の状態を視察したが、もし、地方の無線局についても同程度の管理が行なわれているとすれば、施設の維持管理については懸念されると ころはない。ただ技術者は数多く要するものであり、その養成については今後十分心掛けね ばなるまい。

インドネシアの経済発展のためには、輸出入を増やすことが必要であろうし、そのためには 港を整備し、水路を明らかにし、航行の安全のための設備が必要であろう。これによって インドネシア国民の生活水準も徐々に上昇してゆくことは間違いない。

その生活水準の向上が果してインドネシア国民に対して、我々の考える国民の幸福に真に値するものかということの疑問は相変らず残るのではあるけれども、少なくともこの計画が我々にとって援助のために努力を傾注するに値する計画であることは間違いない。

なお、会議の最終日にインドネシア側は、本計画の実施については、計画から建設まで全 面的に委託したいという希望を述べたので特につけ加えておきたい。

(第1表) インドネシア国電波標識整備長期計画(1975~1980年)

1. デッカチェーン(6チェーン)

100ルピア=約70円

単位:千

						٠								
<u>κ</u>	1975	(20)	1976	(51)	1977	(52)	1978	(53)	1979	(54)	1980	(55)	in	
	ルとア	7. J.	ルピア	य	ルピア	۲. خ	ルピア	٠ ٠	ルドフ	इ	ルピア	٦. اج	ルピブ	۲. بر
North Malacca								3500			132.140		132140	3500
Strait						1								 -
Ventral Malacca Strait						3500	-		78,140				78,140	3500
South Malacca Strait						3,500			78,140				78,140	3,500
Lombok Strait		3,500			130990								130990	3,500
South Makassar Strait		3,500			130,990								130990	3500
North Makassar Strait				3,500		•	130990						130990	3,500
							· ·							
iha		7,000		3500	261980	2,000	7,000 130,990	3,500	156280		132140	· <u>-</u>	681390	21,000

中放ビーコン局(10局)

	1975	(20)	1976	(51)	1977	(52)	1978	(53)	1979	(54)	1980	(55)	抽	
	NET	;. 5	ルヒフ	下 与	ルピフ	۲٠ اح	ルヒア	٠٠ بر	ルヒア	N 1	エネル	¥ л	ルピア	;r 5
Pu. Beras	·	7.0			2,400								2400	0.2
Dimant Punt				70			2400		·				2400	20
Cape of China						20			2,400				2400	7.0
- Semarang								20			2,400		2400	2.0
o Jamuang Reef				70			2,400						2,400	0.2
Lombongan						102			2,400				2400	0.2
Se ru tu		7.0			2,400								2400	7.0
Oape of Mangkaliat				- 7 - 7				2.0	***************************************		2,400	- <u></u>	2,400	7.0
Great Dewakans								7.0			2400		2400	7.0
Nusanive				: .				7.0			24 00		2400	20
ţh.c		140		140	4800	140	4,800	280	4,800		0096	· · · · ·	24,000	700

3. レーダビーコン局(15局) (1局の置局計画は未定)

Ì

	1975	(20)	1976	(51)	1977	(52)	1978	(53)	1979	(54)	1980	(55)	ihā	*.
₹ #	ルピブ	7. 7.	ルピア	الا ^{ال} ا	ルピア	.y.	ルピア	۲. آر	ルピア	7. N	ルピア	ሉ ጓ	ルピア	7.
Belawan fairway		70			1,940								1,940	7.0
Batangnari outerbar	· .					7.0			1,940				1940	7.0
Pa I ombang		7.0			1,940			<u> </u>					1940	20
Oilacap						0.2			1,940				1940	7.0
Rupat Strait		70			1,940								1940	7.0
JAKAETA				2.0			1,940						1940	7.0
SURABAYA				7.0			1,940						1940	7.0
Samp it outerbar	:			20			1940			·			1940	7.0
Hercules				7.0		-	1,940				_		1940	7.0
Pegan Outerbar				70			1,940	•••					1940	7.0
Kahayanbar						20			1940				1940	0.2
Siballd Bank						7.0			1940				1940	0.2
Ujung Pandang								7.0			1,940		1940	7.0
Sorong								0.2			1,940	:	1940	70
—		210		350	5820	280	9,700	140	7,760		3880		27,160	980
###		7350		3990	272.600	7,420	7,420 145,490	3920	168840		145,620		732,550	22580

J	第2表)	ム ソ ネ	(第2表) インドネシア国商船統計	克			
	器	鱼	別	会 社 数	船舶数	続 マン 数	備
!	外	灌	鐰	9	57隻	570.0001	
	**************************************	飲石.	油糖送船	1 4	4 3 9	1,422.000	
	K.	垮	堤	ល	3 1 2	376.000	インドネシア群島全域を航行
	K	崔	器	2 6 1	6 2 9	95,000	鉛籍港から200n.m以内を航行,500トン未満
	K	常	(南路)	182	364	3 6,0 0 0	
	4 11		抽	5 1 8	1,851	2.4 9 9,0 0 0	
· _			·				
15							
_	第3表)	٨ ٧	ネシア国内権が	ンドネシア国内輸送商船船腹の推移			
1	1					1000	#

1969年 1970年 1971年 1972年 1973年 備 寿	トン トン トン トン トン トン トン トン 418,535 381,135 345,904 317,923 376,000 インドネシア群島全域を航行	60,700 90,000 83,000 86,000 95,000 船籍港から200n.m以内を航行,5001/天満	36,000 36,000 37,000 36,400 36,000	548,387 689,588 858,699 905,000 1,094,000 インドネンア国有(プルトミナ)	063,622 1,196,723 1,324,603 1,345,323 1,601,000
1969年 1		·	36.000		1.063,622 1,1
区分	内前船	II	内 航船(帆船)	是 舉 是	∳

(第4表) インドネシア国一般貨物海上総輸送量

			7	9704	年 実 績					1	0 8 6	年の予	子想		
		魯	出入貨	物量	Ħ	内貨物	1	4	中轉	出入貨	物量	Ħ	内貨物] 雷	
		整人	4 日	+=	入貨	田 貨	#		都人	番田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	ilia	入貨	出貨	the	(п
	7 7 2	43.9	48.2	921	280	16.0	440	136.1	128.0	1320	260.0	30.0	20.0	50.0	
	スマトラ北部	317.8	553.7	871.5	3030	147.0	450.0	1,321.5	884.0	743.0	1,627.0	734.0	520.0	1,254,0	2,881.0
		114.1	114.7	228.8	2840	2930	5770	802.8	164.0	385.0	549.0	220.0	200.0	420.0	0.696
	スマトラ西部	33.0	422	75.2	53.0	830	1360	211.2	136.0	470	1830	1 00.0	270.0	370.0	553.0
	シャムス	27.1	79.1	106.2	93.0	40.0	1330	2392	390	190.0	2290	300.0	20.0	320.0	5490
	スマトラ南部	231.0	225.3	4 56.3	300.0	272.0	5720	1,0 28,3	227.0	336.0	563.0	370,0	845.0	1,215.0	1,778.0
	ラムブング・ブングクル	532	233.8	287.0	1140	74.0	188.0	475.0	142.0	369.0	51 10	4900	80.0	5700	1,081.0
		2,456.8	324.9	2.781.7	410.0	466.0	876.0	3,557,7	3,402.0	53 4.0	3936.0	865.0	1,000.0	1,865.0	5,801.0
-	ジャワ中部	240.9	170.3	411.2	0.09	158.0	2180	6292	0668	458.0	1,3570	475.0	120.0	595.0	1,952.0
- 1	ジャワ東部	616.0	6472	12632	437.0	876.0	1,3130	25762	1,346.0	1010.0	2356.0	8150	11 20.0	1,935.0	4291.0
6	× y	0.4	5.3	5.7	6 5.0	61.0	1260	131.7	133.0	32.0	1 65.0	800	2 20.0	300.0	465.0
-	テンガラ島西部	1.6	13.9	15.5	51.0	33.0	840	995	1050	10.0	115.0	75.0	50.0	125.0	240.0
	テンガラ島東部	1	1.2	12	44.0	21.0	65.0	662	175.0	26.0	201.0	30.0	50.0	80.0	281.0
	カリマンタン西部	62.8	1130	175.8	1.45.0	55.0	200.0	375.8	1650	197.0	362.0	300.0	90.0	3 90.0	752.0
	カリマンタン南部	15.6	623	77.9	1420	73.0	215.0	292.9	83.0	1340	2170	350.0	270.0	620.0	837.0
	カリマンタン中部	1	1	ı	120	190	31.0	310	155.0	2.5.0	180.0	70.0	190.0	260.0	440.0
. '	カリマンタン東部	37.5	51.0	88.5	139.0	7 1.0	210.0	2985	1260	3.0	1 29.0	150.0	90.0	240.0	3690
	スラウシ北部	7.96	79.0	175.7	1550	1170	2720	4 47.7	2330	2200	453.0	240.0	115.0	3 55.0	808.0
•	スラウジ中部	١	1	1	56.0	420	98.0	98.0	90.0	300	120.0	120.0	70.0	190.0	310.0
•	スラウジ 南東部	ŀ	١	ļ	37.0	43.0	80.0	80.0	94,0	5.0	99.0	20.0	150.0	1 70.0	269.0
	スラウシ南部	97.7	90.3	188.0	121.0	238.0	359.0	547.0	289.0	155.0	444.0	130.0	345.0	475.0	9190
. !	7 N 1	17.3	0.66	116.3	88.0	24.0	112.0	2283	155.0	26.0	1810	45.0	0.09	105.0	286.0
	イリアン西部	42.5	13.7	56.2	1	1	1	562	344.0	10.0	354.0	50.0	50.0	1000	454.0
	ilia	4,505.9	2968.1	7,474.0	31370	3222.0	6359.0	13833.0	9,5140	5,077.0	14,591.0	60590	5,945.0	120040	26,595.0

一般貨物				
区	松、塔	輸送船の総トン数	備	米
1969年	3,295 チトン	5 1 5, 0 0 0 12		
1970"	3,664	5 0 7,0 0 0		
1971"	4,245	4 6 6.0 0 0		
1972"	4.574	4 4 0,0 0 0		
1973"	4,897	4 4 9,0 0 0		
架 晃 足				
N 4	都	輸送船の総トン数	寒	孙
1969年	6,044 千トン	5 4 8,0 0 0 12		
1970"	6,204	0 0 0 0 0 9		
1971"	7,343	8 5 9,0 0 0		
1972"	8,367	90206		
1973"	8,955	1,094,000		

(第6表) マカッサル・ロンボク海峡沿いにある港の入出港船舶数と貨物扱量

							·			単位	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			河		物	器		*		貨物船(500トン未満
游	#	1,500	00トン未満	1,500~10.00	10.0001	1 0.0 0	10トン以上	思	桥	東部を命	含む)
		复数	貨物扱量	隻 数	貨物扱量	後数	貨物扱量	要	油扱電	隻数	貨物扱量
	1970	21	7,400	99	214,000	က	167,500	87	2 5,5 0 0	183	6,300
BENOA	7.1	7.0	4 1.0 9 7	5.9	182913	∞	324,781	102	149,615	323	8,339
	7.2	40	26,284	0.9	210566	4	348,330	129	206,102	294	6,750
	7.0	118	47,854	141	613,204	15	263,759	2	9,353	673	51.394
AMPENAN	7.1	191	84,539	100	4 40,702	19	350,688	10	85,707	603	44,581
	72	221	6 6,0 6 3	68	375,615	17	341,201	8	54,081	555	47,658
M + W + W + W	2.0	324	195,372	579	2,734,196	208	4,353,314	99	464,172	2,465	140.641
III PANDANG	7 1	378	259,168	637	3196,849	228	4,980,357	94	668,189	1,925	118,954
	7.2	343	254,510	692	3,464,002	206	4,784,053	143	735,565	1,770	124533
	7.0	89	5 4,4 34	94	296,883	2	123,290	78	47,090	425	21,175
PARE-PARE	7.1	149	98,680	83	295,151			45	63,471	469	28,628
	7.2	153	85,925	69	263215	9	80,723	5 1	52,250	483	44,329
	7.0										
DONGGALA	7.1										
	7.2	122	45,863	230	815,203	31	520.615			320	13,710
	7.0	589	230.480	012	1,384,909	73	278,453	625	9,1 7 0.7 7 1		
BALIK PAPAN	7.1										
	72	1,200	665,000	370	2.0 3 8,0 0 0	220	3,927,000	790	9,414,000	2,700	145,000
•	7.0	474	148,445	470	3,122,608	58	641.402	4.2	65,604	199	7,634
SAMARINDA	7.1	794	286.635	552	3,811,371	128	1,400,924	51	68,359	94	3,991
	7.2	910	3 39,9 58	481	9,586,902	243	9,449,597	60	95,019	121	1 3,6 9 7
	7.0	624	5 0,7 2 2	121	963,408	80	930,182	6	16.750	215	5,578
NUNUKAN	7.1										
	7.2	2,0 28	112.620			125	1,305,300			300	4,980
	7.0										
TARAKAN	7.1										
	7.2	1.8 2 2	243,583	129	922236	38	449,596			1,805	56,963

		動 力	缇		概	種別		
为	du	船外機	船 内 橡	是	トロール額原引き額	型し麓、引き籠 その街	載	
Malacca Strait]
East Sumatra	006		006		561	339		
Rian	3,671	1,468	1,619	584	151	3,520	5~1001>	
							<u> </u>	
Sulawesi Strait								
Bast Kalimantan	356	7.2	284		7.2	284		
West Sulawesi		:						
Central Sulawesi	4		4			4		
South Sulawesi	411		411			411		
							•	
Lombok Strait								
Bali	2 8	2.7				2 8		
Nuse Tenggara Barat	2 1	10	11			2 1		
			,	((6		
√ □	5,391	1,577	3,230	584	7 8 4	4,607		

(第8表) インドネシア国漁船の操業海域と漁港

超	報 兼 箱 技	第	無		衹
East Sumatera	Karimun からAcehまでの海域	Pagurawan		·	
(Strait Malaka)		Tg.Balai Asahan			
		Dodek Isi.		-	
		Belawan			
		Lho Seumawe			
		Seneboci/Bagan Siapi ²			
		Tg. Pinang.			
Makassar Strait					
South east	Laut Isl.からSamarindaまでの	Kota baru			
Kalimantan	イン・	Pegatan			
		Balikpapan			
		Samarinda			
South Sulawasi	Sulawasi の南沿岸	Ujung - Pandang			
Lombok Strait					
Bali	Bali の南東沿岸	Benoa			
Lombok	Lombok の東沿岸	Ampenan			
		Lembar			

作

	#	Ĺ							
	#	WE	i ! 						
	TE	<u></u>		ෆ	6	ેલ	9	81	2 2
	ク海峡	乗場・座礁			 1	H	81	81	9
	# / n	船舶衝突	· .						°
	ル角峡	乗場・座礁	:	·	က	н	77 - 73 - 74 - 74 - 74		ĸ
	4 " 4 と	船舶衝突		- 4	#		, 1		m
ā	カ帝峡	乗場・座礁			2				8
ŧ	4 4 z	船舶衝突		2	83		. 23		9
(M) M)		k ₹		1969年	1970"	1971"	1972"	1973#	ihi

注 60多位しか情報が入らない。また帆船についてはほとんど情報が入らない。

(第10表) 視程観測データ(1960年)

		N-1	観	測 回	数	
観 測 点	緯 度	. 経 度	2Km以下	2Km以上	計	備考
SABANG	05° 52'N	95° 19'E	5	5,116	5,1 2 1	
BANDA ACEH	05 31 N	95 25 E	0	2.1 4 8	2,1 4 8	
MADAN	03 34 N	98 41 E	45	8,715	8,7 6 0	
TANJUNG PINANG	00 55 S	104 32 E	11	4,747	4,758	
DABO	00 29 S	104 35 E	3	3,927	3,930	
PANGKAL PINANG	02 10 S	106 08 E	14	4,7 7 4	4,788	
TAREMPA	03 12S	106 15 E	37	4,654	4,691	
BULUH TUMBANG	02 45S	107 45 E	29	4,5 8 6	4,615	
PONT I ANAK	00 00	109 20 E	16	4,248	4,264	
SINGKAWANG	01 05 N	109 40 E	52	5,072	5,1 2 4	
BENGKULU	03 52 S	102 20 E	1	2.727	2.7 2 8	
PADANG	00 53 S	100 21 E	23	5,071	5,094	
SIBOLGA	01 33 N	98 59 E	205	3,455	3,6 6 0	
J AKARTA	06 09 S	106 51 E	60	8,7 1 5	8,7 7 5	
SEMARANG	06 59 S	110 23 E	4	5,1 2 0	5,124	
SURABAYA	07 13 S	112 43 E	4	8,651	8,6 5 5	
DENPASAR	08 45 S	115 10 E	4	5,206	5,210	***
BANJARMASIN	03 27 S	114 45 E	49	7,473	7,522	
BALIKPAPAN	01 168	116 54 E	11	5,111	5,122	
TARAKAN	03 20 N	117 34 E	6	5,118	5,1 2 4	
MAKASAR	05 04 S	119 33 E	25	8,759	8,7 8 4	
PALU	00 41 S	119 44 E	1	2,749	2.750	
WAINGAPU	09 40 S	120 20 E	3	5,1 2 1	5,1 2 4	
KUPANG	10 108	123 40 E	0	4,560	4560	
KENDARI	04 06 S	122 26 E	1	2,927	2,9 2 8	
MENADO	01 30 N	124 50 E	22	2,888	2,910	
AMBON	03 43 S	128 05 E	2	5,478	5,480	
JAILOLO	01 08 N	127 03 E	199	3,8 7 1	4,070	
MOROTAI	02 03N	128 19 E	1	5,489	5,4 9 0	
LANGGUR	05 41 S	132 45 E	29	4,797	4.826	

出所METEOROLOGICAL DATA

OF

INDONESIAN AERODROMES

1960

注. 1 上記資料のうち海岸の近くにある空港を抜粋した。

2. 1960年1年間のデータである。

 $\frac{1}{2}$ H + 表 毗 Н 圄 加山 박자 母 7 ₩ н 1

在		1 年		2 件	#K	無	4 英	Hed	施質調査を含む
等			€ 0		# # #				冷朋装置、 幾刻装置
位 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)									門、田岡、趙成等 制御装置、切換装置を 局間達整用
H									送信,受信及び連絡用保守用 保守用 送信,受信及び連絡用
ル 工 事 付 工 事 引 込									E
. 驾曲对歌 题									

(第12表)

















